

# Haustiermeldung von Geflüchteten aus der Ukraine

Die Bedingungen für die Einreise mit Haustieren wurde vorübergehend erleichtert. Für die Einreise nach Deutschland muss derzeit keine Genehmigung nach Verordnung (EU) 576/2013 vorliegen. Um den Gesundheitszustand des Tieres zu bestimmen, werden die Einreisenden gebeten, ihr Heimtier über dieses Formular beim Veterinäramt anzumelden. Bitte achten Sie besonders auf die Hygienemaßnahmen.

The conditions for entry with pets has been temporarily eased. For the entry to Germany currently no permit according to Regulation (EU) 576/2013 must be available. In order to determine the health status of the animal, entrants are asked to register their pet with the veterinary office using the form. Please pay special attention to the hygiene measures.

Тимчасово пом'якшуються умови в'їзду з домашніми тваринами. Для в'їзду до Німеччини наразі не повинно бути дозволу відповідно до Регламенту (ЄС) 576/2013. Для визначення стану здоров'я тварини вступникам пропонується зареєструвати свого вихованця у ветеринарній службі за формою. Зверніть особливу увагу на заходи гігієни.

## 1. Persönliche Daten / Your personal information / Ваші персональні дані

Nachname / last name / Прізвище\*

Vorname / first name / Ім'я\*

E-Mail / e-mail / Електронна пошта\*

Telefon / phone number / Телефон\*\*

Wohnadresse im Landkreis Bad Tölz-Wolfratshausen / adress in distric Bad Tölz-Wolfratshausen / Ваші персональні

Ort / city / місто\*

## 2. Heimtiermeldung / Pet registration / Реєстрація домашніх тварин

Name / name / ім'я

Art / Type / вид\*

Rasse / breed / порода\*

Farbe / color / колір

Geschlecht / gender / Стать\*

- weiblich / female / Жіночий       männlich / male / чоловічого роду  
 kastriert / castrated / кастрований       unkastriert / uncastrated / некастрований

Geburtsdatum / date of birth / дата народження\*

Chipnummer/Tätowierungsnummer / Chip number/Tattoo number / Номер чіпа/номер татуювання\*

Tollwutimpfung / rabies vaccination / вакцинація проти сказу\*

- ja / yes       nein / no

Impfdatum / vaccination date / дата вакцинації:

Heimtierpass / pet passport / паспорт тварини\*

- vorhanden / present / присутній       nicht vorhanden / not present / присутній

Weitere Impfungen / other vaccinations / інші щеплення

Bemerkungen / other / інший

Datum,

Unterschrift

(Mit \* gekennzeichnete Felder sind Pflichtfelder)

Landratsamt Bad Tölz Wolfratshausen  
Veterinäramt  
Prof.-Max-Lange-Platz 1  
83646 Bad Tölz  
Tel.: +49 (8041) 505-438  
Fax: + 49 (8041) 505-517  
E-Mail: [veterinaeramt@lra-toelz.de](mailto:veterinaeramt@lra-toelz.de)  
Internet: [www.lra-toelz.de](http://www.lra-toelz.de)